



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сто-
роны 60 зл., $\frac{1}{4}$ стороны 35 зл.,
 $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долгом
оголошеню значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

С життя горлицкой бурси.

Правлене і воспитанники Руской Бурсы в Горлицах витали торжественно для 10. V. 1938. в скромних стінах бурси дорогих, далеких гостей...

Ото с далекого, заморского краю заглянул на короткий час до родинного села Волонца, горлицкого повіта, американский емигрант, г. Стефан Шкимба. Перед виїздом на родну Лемковщину тот великий русский патриот звернул ся посредством америк. газеты „Правда“ до наших американских братьев с призывом складати жертвы на горлицку бурсу. Простый але сердечный его голос трафил до сердец наших братьев — переселенцов. В коротком часі г. С. Шкимба собрал на повывышу ціль 106.81 ам. дол.

Во вторник 10 мая прибыл г. С. Шкимба с товарищами до бурсы в Горлицах. Милого гостя привитал настоятель бурсы, а пак ученик, дякуючи за заинтересоване ся бурсом и прибыте до ней. Хор воспитанников отспівал многолітствие и килька народных, русских пісень. По привитаню ся с присутными членами О-ства и учениками, Гость оглянул помещене бурсы, як учальні, спальні, кухню, лазенки, шпиталик, огород и т. д. Америк. делегат похвалил велику чистоту и порядок, котры всяди выбивали ся, але одночасно зауважил, што внутр. уряджене ест барз скромне, а ціле помещене за мале, если возме ся под увагу, што на цілой Лемковщині нее другой бурсы.

На совіщаню членов О-ва по переданю привіта от Американской Руси, г. делегат высказал свою велику радость, што сам наочно має возможность перекопати ся о добром поставленю бурсы. В Америкі гдеякы люде и газеты розсівають ложны відомости о воспитаню учеников и положеню бурсы. Через тото трудно о якуси большу помоч. В шкодженю бурсі под тым взглядом занимає перше місце, на жаль, бывший воспитанник (передвоенный) той бурсы и его газета. Г. Шкимба повіл, што с задоволенем констатує, што горлицка бурса ест селянском бурсом, бо на 38 учеников, ест ту 35 хлопских дітей а лем 2 сыны учителя и 1 священника). Як бы не бурса, діти тоты не мали бы взагалі можности вчитися.

Вернувши назад до Америкы обіцял г. Шкимба всіма силами оказувати бурсі так материяльну, як и моральну помоч. На разі г. делегат отдал касиєрови О-ва собраны ним 106.81 ам. дол.

За сердечны, теплы слова признательности, за труды и велику жертву дяковали делегатови и всім жертводателям: председатель О-ва Др. Я. Сьокало, наст. бурсы Максимович, о. Сооблевский, Войтович, Ядловский, Феленчак, Малецкий и инши. Бесідники докладно запознали делегата с ділами бурсы и необходимости ей поширення.

Совіщаня закончено общом знимком разом с учениками бурсы.

Благодарность.

Правлене О-ва Руска Бурса в Горлицах высказує свою сердечну признательность и глубоко благодарность г. Стефанови Шкимбі за переведене в Америкі збора пожертвовань до бурсы.

Одночасно всім жертводателям складаме сердечне, руске „Бог заплать“.

Пожертвовали в долярах: Тов. Галич ч. 130 О. Р. Б. — 10, Шифкарт. бюро Г. Сабова — 6. По 5 дол.: М. Голод, М. Д. Пашкевич, г-жа Гаврыльчак; по 3 дол.: прот. Я. Капаназе, Мих. и Окат. Дичкевич; по 2 дол.: пр. Д. Крегель, І. Дзвончик, пр. П. Карел, П. Дудра, С. Шкимба, П. Юрчик, В. Кантор, Шифкарт. бюро С. Витковский, А. П. Грега, Брат. св. О. Николая Кливелянд; Т. Галь — 1,50 и Бр. св. Михаила, Бруклин — 1,20. По 1 дол. М. Найдух, Н. Н., о. І. Федак, Н. Н., Ст. Долина, Г. Жовнирчик, Л. Склярский, Д. Курилка, Г. Нестеряк, П. Юшак, Т. Каня, Г. Млынар, М. Сенько, М. Мішко, О. Гыра, М. С. Сенко, И. Корбеляк, В. Голод, о. Д. Иванонько, г-жа Е. Подонан, А. Пелехач, В. Г. Хавик, Д. Процьк, М. Клецан, В. Гладык, К. Ганчовский, В. Квочка, В. Лобас, П. Русиник, А. Сардыга, А. Русиник, Брат. ч. 220 О. Р. Б., П. Секерак, Н. Колко; По 0,50 дол.: А. Бігун, И. Грацонь, О. Сабаш, Т. Сасарак, Т. Ткачик, Т. Тырпак, Д. Майхрич, К. Ганьчук, А. Майхрич, В. Борик, Г. Дудич, А. Филь, І. Сирак, В. Попович и А. Шатко; Т. гамбаль — 0,46, П. Столярчук — 0,30 и по 0,25 дол.: П. Варга, Д. Юрашко, П. Завода и К. Гелетка.

Разом собрано 106.96 дол. с чого за моней ордер запл. 0,15 отже в касу бурсы вплынуло: 106.81 дол.

Горлицы, дня 20. мая 1938.

Правлене О-ва Руска Бурса в Горлицах.

От Горлицкой Бурсы.

На численны запросы Заряд Бурсы повідомлят, што:

1) вписы до народной (повшехной) школы в Горлицах отбудут ся около 20—25 червня (точно ище не усталено),

2) при вписах треба предложити метрыку и остатне школьне свідоцтво, як также заплатити таксу с горы за цілый рок в сумі 15 зл. (таксу тоту платят всі замісцевы),

3) ученики, котры скончили IV клясу на селі, могут быти приняты до V кляси народной, а лем барз способны и маючи перерву в науці по IV кл. могут здавати до VI кл.,

4) экзамены до I кл. гимназии отбудут ся от 18 червня; допущены могут быти ученики, котры скончили VI кл. народну. Поданя вносит ся до 10 червня с залучниками: метрыка, свідоцтво (або посвідчене, што кончит VI клясу), свідоцтво щепления протиоспового и такса 10 зл.

Родичи, желаючи отдати в слід. школьном році дітей ро бурсы, мусят найперше постарати ся о их записане до школ, што треба зроби́ти в вызше поданых терминах, бо по вакациях може не быти місца.

За докладнішими информациями звертати ся до бурсы (ул. Сенкевича 24).

Заряд бурсы.

В дальшом тягу на Руску Бурсу в Горлицах пожертвовали в зл.:

1) с. Ріпник — 38 зл. а то: збор в Ріпнику — 15,41 зл., збор в Петрушой Волі — 11,87 зл. и свящ. Я. Минович 10.77 зл.

2) с. Лабова — читальня им. Качк. — 30 зл. и Т. Калиняк — 2 зл.

3) НН. — 25 зл.

4) г. Зах. Станчак, Смерековец — 10 зл.

5) с. Розділе — збор 4.75 зл.

6) Василь Трохановский, Білцарева — 4 зл.

7) с. Лелюхов — збор 2 зл.

Всім жертвователям и потрудившим ся ко-ло збора складаме щіру и сердечну благодарность.

Одночасно просит ся всіх, кто перевел зборы, а продуктов еше не достарчил поставити их до бурсы сейчас.

Заряд Бурсы.

В Роттердамі убито українського полковника Євгенія Коновальця.

В попередньому числі доносили ми, же в Роттердамі (Голандія) был росорваний через бомбу якийсь мужчина, при котром найдено пашпорт на назвиско Новак.

Слідство усталило, же убитым ест украинский полковник Евгений Коновалец, організатор організації української націоналістичної (О. У. Н.) і української військової організації (У. В. О.). Обі тоты організації мали на цілі добити ся самостійности України через акты террора, саботажей і т. д. С рук тых організацій пал бл. п. Твердохліб, Голувко, міністер Перацький і много інших.

Коновалец жил початково в Німеччині, пак по обнятію власти через Гитлера, мусіл он выхати до Швайцарії, котра однак также не хотіла его держати і наконец осід на Литві і прийняв литовське громадянство. С Литвы выїзджал часто до Праги і інших європейських міст під прибранныма назвисками. Остатньо приїхал до Роттердаму с пашпортом, выставленим в Празі на назвиско Новак і замешкал в готелі Гранд-Центаль.

Коновалец привез с собою великий куфер і машину до писаня, а по умиттю ся і оголеню вышол на місто і зашол до кавярні „Атланта“. По недолгом часі до кавярні пришол другий мужчина, високий brunet, і присіл ся до Коновальця. Кельнер спостерег, же brunet дал Коновальцеві якийсь пакет, величини книжки, котрий Коновалец положил коло себе. Brunet выпил скоро пиво і отышол, а Коновалец положил пакунок до кышені і также вышол по якомси часі. Было то о год. 12 в полудне.

Идучи до готелю был Коновалец о год. 12,15 росорваний на кавальчики.

Того самого дня приїхал до Роттердаму самолетом человек, який мал выставлений пашпорт на назвиско Владыслав Бора с Чехословакии. Бора звідовал ся о „Новака“ в кавярні, а пак в готелю, не знаючи нич о смерти „Новака“ (Коновальця).

Портиер готелю дал знати полиции, же ктоси выпитие ся о „Новака“ і полиция арештовала Бору.

Бора початково не хотіл нич сказати і не вірил, же „Новака“ убито. Аж коли показали ему тіло убитого, он сомліл.

На другой день Бора признал ся, же его пашпорт ест фальшивый і же называт ся Владимир Барановский. В убитом познал он полк. Коновальця. Дальше Барановский сказал, же достал от Коновальця телефоничный приказ, штобы приїхал до Роттердаму, где має достати гроши. Коновалец мал в Роттердамі видіти ся с одним мужчиною, котрый прибрал собі назвиско Валюх. С Валюхом Коновалец знал ся уж от року і Валюх давал часто гроши Коновальцові. Раз вмісто грошей дал он цукорки і цыгаретки. Знакомы Коновальця относили ся до Валюха недовірчиво, але Коновалец вірил ему. Цыгаретки і цукорки вышмарено, бо подозривано, же сут затруты.

Тепер Валюх дал Коновальцові вмісто грошей бомбу.

Барановский подозриват, же Валюх ест агентом Г. П. У. Полиция зарядила погоню за Валюхом, але до тепер не натрафилі на его слід.

яке по мысли „Яничка“ в Смерековці стало ся і в будучности ся стане, уважат мене, причом пише, што на поведене мое „не має слов обу- реня“.

Одночасно старат ся „Яничко“ пояснити по своему правну сторону, справы, но тут лож его выхидит на верх сама як олива на воду.

Именно твердит „Яничко“, што маєток каждого кружка Р. Р. Союза лем в контрольно-ревизийном отношенію подлягає львовской централі, а фактычно ест власностью членов кружка, но одночасно в той самой дописи признає „Яничко“, што на случай розвязаня кружка, его маєток переходит на централю.

Если отже маєток ест власностью членов, то для чого переходит на централю, а если по розвязаню кружка переходит на централю, то як виглядат тотта власность членов? Або од- но — або друге, бо посередной дороги тут нема.

И незалежно от сего, што як сказал я вже попередно, не я есьм „виновником“ основаня кооператыва і ликвидации склепу кружка Р. Р. Союза, лем сами смерековяне, то есьм положительно увірений, што если бым, так як і львовский ревизор, старал ся отвернути смерековян от избраной ними дороги, то и так было бы того нич не помогло.

Як то было перед 12. літами.

Справа кооператывного руху на Лемковщині, а особливо в центрі западной Лемковщини то значит в повіті горлицком, має за собою на жаль сумну память.

Приїхал втотчас до Горлиц из рамени і на поручене львовских кооператывных организаций і союзов г-н Антоний Федев і начал кооператывну роботу от того, што основал в Горлицах кооператывну централю, то значит кооператыв котрый должен был заосмотряти в товар сельскы кооператывы, котрых однак в повіті ище совсем не было.

Начал отже г-н. Ф. будовати дом от даху, а потом аж начал подбудовувати зруб і фундаменты, бо доперва по основаню горлицкой централі, їздил по селах і основывал кооператывы.

Кооператывы повставали як літом грибы по дожджи, і протягом двох літ основал их около 20, а основывал их безпардонно, чи треба было чи не треба, чи были люде до того приготованы чи ніт, по каждом основаню новой кооператывы ишли рапорты до львовских „центральных“, разны Янички писали алярмуючи і побідоносны дописи о рості руской кооперации на Лемковщині, а львовскы кооператывны ревизоры їздили по повіті і переводили в кооператывах ревизии.

Я, приїшовши в осени 1928. р. до Горлиц, застал тоту кооператывну „роботу“ вже зроблену, однак одночасно в осени того року оказалось ся, што горлицка кооператывна централя має 8.000 (осем тысяч) злотых дефициту.

Треба было отже ю спасати, бо ходило с одной стороны о стыд перед украинцами, а с другой стороны львовскы дыректоры цыгалили нас укываючи правдивый катастрофальный стан горлицкой центрального кооператыва і кооператывов сельских.

Я при такой роботі был первый раз в жизни, не знал условий в терені, а хотячи спасати народне діло, дал я себе втягнути в того багно банкротуючої кооперации.

И не лем я сам попал в того багно, але со мною попали і селяне, народны діятели, а то братья Бубнякы, Л. Желем, К. Бодак, Е. Цымбала, В. Малецкий, Е. Федорчак, И. Качмарчик і пр.

Всі мы подписали векслі, взяли в львовских касах 8.000 зл. і дали тоту суму на „санацию“, то значит оздоровлене горлицкой кооператывной централі.

(продолжене слідує).

Др. ЯРОСЛАВ СЬОКАЛО

адвокат в Гоглицях.

„Голос розваги“ чи голос логи и клеветы.

(продолжене).

Як отвітили смерековяне на деспотизм львовского ревизора.

Наколи смерековяне наочно переконали ся, што в их ділі рішат не подавляюча перевага членов кружка і участников склепу, а брутальный деспотизм львовского ревизора, рішили деспотизм отперти силом, і, не выжидаючи дальших заряджень ревизора, переняли склеп в свой заряд і установили свого склепара, бо семдесят участников склепу не хотіло поддати ся остальным десяти членам і господину ревизору.

Заряд львовского Р. Р. Союза внес на смерековян жалобу в Державну Прокуратуру в Яслі, жадаючи, штобы тотта саджала в тюрму і потягала до криминальной отвічальности тых, котры своим жертволюбием і солидарностью создали из ничого склеп, вартости двох тысяч злотых.

Але Прокуратура перевела доходження і не арестуючи никого, доходження застановила.

Вылізло шило с мішка.

Другы загальны зборы кружка Р. Р. Союза в Смерековці, котры мали формально і легально рішити о судьбі склепу, состояли ся дня 27. марта 1938. в присутности того самого львовского ревизора і комисара староства.

Мимо сего, што на зборы явило ся лем около 60. членов, то из того числа около 50. было по стороні Дмитрия Златыканича, а около десят по стороні львовского ревизора.

Зборы формально прийняли всі рішення, які были передвиджены порядком дня і вы-

брали новый заряд кружка из тых людей, котры сут приклонниками кооператыва. Мимо сего Станчак, Васичко і Землян, яко члены давного заряду кружка і приклонники львовского ревизора не выдали новому зарядови книг касовых і актов кружка Р. Р. Союза а за два-три дни львовска централя Р. Р. Союза, выдачи, што трудно силом і деспотизмом здобыти собі довіре села, донесла до стержень в Горлицах, **што она ликвидиє свой кружок в Смерековці.**

Який буде початок і який конец той ликвидации, не можна угадати, но смерековяне, котры не визнають ся так точно на законах як „Яничко“ думают здоровым хлопским розумом, што правда по их стороні.

„Яничко“ пророк, чи клеветник?

Всегда так бывало, што пророки выступали явно, отверто проповідали свою науку і наводили народ на дорогу правды. Наш пророк так тепер, як і часто давнійше, коли лем хоче когоси оклеветати, або якуси лож распространити, николи не выпустит явно, не укаже своей умной головки, лем клеветче изза плота, і скриват свое плюгаве лице под фирмом „Яничка“, бо уже видно така у него натура, што боит ся світла денного.

В послідной своей дописи плаче над смерековянами, над их легковірем і браком до- свіду. Справу ликвидации склепу при кружку і основаня кооператыва, (котрый с погордою не называт кооператывом лем „спулдзельнею“), называт ворожом интригом, мало што не народном изміном, а виновником всего зла,

Як закладати пасіку.

Як уж нераз мы писали, сільське господарство приносить лем втотчас належиты доходи, як селянин выкористат всі галузи доходowości и не занедбат ничого, што може принести якыйнибуть хосен.

Таким побочным занятєм селянина єст также пасічництво, котре, ведене рационально, може стати ся поважным жерелом доходу. При каждой хаті на селі єст сад, где можна помістити пасіку, а вокруг хат лежат розлогы поля, луки и лісы, полны медодайных рослин. Всьо того повинно быти заохотом до пасічництва, тым больше, же селянин, маючи свой власный ліс, не потребує втратити ся дуже на ули и другы пасічничы приряды. А мед, то добра, солодка и здорова річ. Смакує он дітям и старым и одним и другим дає силу и здоров'є. Медом можна выкуровати праві всі хвороты, а особенно помагат он при простудах, кашлях и недугах жолудковых. Крім того каждый организм потребує цукру, а же цукор єст тепер за дорогой для хлоп и хлоп не може его купувати, прото повинен дбати о пчолы, штобы мати в меді цукор ліпший и здравший.

Если хочеме закладати пасіку лем для своей потреби, то кладеме ули в саді коло хаты, штобы было нам поручно все до пчол зазріти. Але, як хочеме мати велику пасіку, обчислену на продаж меду в великих розмірах, то перед заложенєм пасіки треба розглянути ся добре по окрестности, чи и килько росне там медодайных рослин, при том нале-

жит памятати, же пчолы літают за „пожитком“ на 2 до 4 км. далеко. Зрозуміла річ, же если медодайных рослин буде больше и находят ся они ближе, то пчолы дадут больше меду, бо не будут тратити часу на далеки перелеты. При пенетрованю меродайных рослин треба звернути увагу также на факт, чи медодайны рослины квітнут одны по других так, штобы пчолы находили корм ціле літо, бо иначе пчолы зносят мед лем через барз короткий час, а потом, не находячи в поли корму, выдають нагромаджены припасы.

Перед заложенєм пасіки, повинно ся прочитати пару добрых книжок о пасічництві, або отбыти практику у доброго пасічника. Кто не має пчелярской практики, нехай не закладат великой пасіки, а лем 1—3 улиев, бо може наразити ся на втраты через неуміле ведене пасіки. Аж коли набере практики через пару літ, може пасіку поширити.

До пасіки доходить ся рижными способами в міру средств и возможностей. Можна самому зробити, або купити порожны ули и осадити в них зловлений, або куплений рой, можна также купити улий с пчолами. При купні роя треба памятати о том, же найпевнійши сут рои вчасны (с початку червня), бо они могут ся через літо добре загосподаровати. Ули с пчолами купує ся звичайно на весну. Сут они втотчас дорозши, але має ся возможность переконати ся, як пчолы перезимовали и яка єст их сила. Ули с пчолами можна в літі купувати с місцевости отдаленой штонайменьшо на 3—4 км., бо пчолы, куплены близко блудят и губят ся.

Коли худоба дає добрый хосен.

Часто ся трафят, же люде на селі ховают за дуже худобы и не кормят ю належито. Худоба єст худа, ледво волочит ногами, стырчат ей ребра и клубы и от такой худобы ніт ниякого пожитку. Коровы не дают молока, волы не мають силы до тягання, а выгнати таку худобу на торг, то лем ся с ней сміют и дают небывало низкы ціны. Селянин, котрый має таку забіджену худобу, неможе николи выйти с біды.

Хотячи мати добрый хосен с худобы, му-сит ся ховати лем тилько штук, килько можна добре выкормити и дбати а того, штобы

худоба была здорова, сильна, и добре откормлена. На продаж повинно Perezначати ся штуки опаслы, бо лем такы мають добру ціну. Переглядаючи цінник с послідного гядня, переконаме ся, же за 1 кг. живой вагы при волах добре опасеных плачено от 70 до 83 гр., а за худобу забіджену лем от 28 до 34 гроши, отже меньше як половину ціны опасеных волов. Така сама рижница цін єст при телятах, коровах и свинях.

Цыфры тоты сут аж надто вымовным доказом, же худоба дає належиты користи лем втотчас, як єст добре докормлена.

Пырий треба нищити.

Незвычайно шкодливим буряном єст пырий. Нищит он поля и засівы и вытігат с землі кормовы складники, потребны для розросту засіяных рослин.

Пырий не єст легко вынищити. Як відомо всі рослины ділят ся на: 1) однорочны, т. є. такы, котры выдають насіне и гынут в одном році, 2) дволітны — котры в першом році розвивають ся и зберают припасы, штобы на другый рок выдати насіне и 3) тревалы котры розрастають ся не лем с насіня, але также с подземных гонов. Бурян, належачий до рослин тревалых єст барз тяжко вынищити, бо остає он с року на рок.

Пырий належит до рослин тревалых и прото найменьший кусок подземного гона, оставлений в землі, розрастат ся и занечишат на ново землю. Тому тыж, штобы вынищити пырий, треба взяти ся до того упорно, и не оминати ниякой случайности.

До нищення пырюю надають ся літа сухы и горячи. Втотчас належит в літі спокладати плитку ниву, укладаючи скыбы на шторц. Вітер сушит втотчас скыбы, а сонце розгріват их так, же они кыршиют. С так пересушенных

скыб даст ся пырий отділити боронами. Вытягнений на верх пырий треба зграбати и вытрепати с землі. Оставлений на сонци пырий высохне и не може уж прити до житя. Але в часі слоты не можна пырию сохабити на поли, лем треба его вывезти с поля и, найлучше, спалити.

Пырий найлегче нищит ся при рослинах окоповых, при котрых перекопуєме и чистиме часто землю. Также добре нищат пырий такы рослины, котры скоро розрастають ся и затіняють землю. До таких рослин належит конич, тымотка и инши скоро роснучи травы. Однак треба, штобы тоты травы выросли скоро на весну и взяли перевагу над пыриєм.

Смерть 7 людей от гранату с р. 1915. В италийанской місцевости, где в часі світової войны отбывали ся бои, нашол в землі 18-літний хлопец гранат о промірі 10 см. Хлопец взял гранат до рук и разом с товаришами рушил ку хаті. Гранат выпал ему с рук и, упавши на землю, росорвал ся, убиваючи ціле то-варство, зложене с 7-ох молодцов.

С життя наших сел.

В многих наших селах видно значный поступ в веденю сільського господарства. Люде тых сел уж давно перестали гварити, же „так газдовали няньо и добре было“, а взяли ся енергично до роботы, користаючи с рад господарских книжок и газет.

Великий поступ в поднесеню господарства видно передовсем в селах скомасованых. Розровнаны меджи, вывезене каміне с медж, вырубаны тернины увеличили в значной степени розміры посіданого ґрунту, котрый, находячи ся в одном або двоих великих комплексах єст добре управлений и дає значно выши доходи. Выявило ся того в цілой полні с концем минулой зимы, котра была для селянина под взглядом паши барз тяжка. Не отчули однак біды села скомасованы, а наоборот люде с тых сел взяли красны гроши за продану пашу. Люде тых сел зрозуміли, же с ґрунту даєт ся вытягнути значно больший хосен як до тепер, лем треба уміло господарити. Зрозуміли они, же заплачены гроши за штучны навозы вертают до них с процентом и же за уцтиву роботу платит земля сторицею. Але работа руками без отвітных машин и рольничих знарядов єст барз тяжка и не все дає пожаданы результаты. Зрозуміли того добре люде с **Брунар пов. горлицкого** и с громадских фондов закупили триер до чищення зерна и пружинны бороны до выбораия моху с лук и пасовиск.

Уж по тых закупах можна сміло сказати, же громада Брунары, складаюча ся с трох сел, а именно с давных Брунар Нижных и Выжных и Яшковы, має доброго и мудрого солтыса и належит до гмины, котра має розумного войта. И не омылит ся тот, кто так скаже. Кто знає от давна села положены над ріком Білом в давном грибовском, а тепер в горлицком повіті, тот переїзджаючи тепер через тоты села спостереже сейчас велику зміну на користь тых сел. На місци низких, похыленых хат о кривых виглядах находят ся тепер прекрасны широки загоры с чистыма новыма хатами, окруженыма молодыма садами. Ніт тернины по меджах, ніт безужиточных жбырков, а каждый фалаток поля выкористаний користно.

Ніт там также жидовских корчм и склепов, єст лем оден склеп християнский, єст красны громадскы дом, сут добре удержаны мурованы школы. Люде як бы повеселіли за пару останных літ, бо не гнетут их долги и не тисне их біда. Работа культурного и экономичного поднесеня села иде не на папери, а в практиці, а перед в той роботі дают войт гмины Снітница, до котрой належат Брунары, селянин с Брунар Киселевский и солтыс Войтович. Оба они подходят до справ просвітительных и господарчих практично, не тратят часу на пусты розговory и бесіды, але закладають сады, купуют потребны господарчи знаряды и показуют на ділі, які користи дає добра управа землі. Населене иде за добрым приміром и доходит до добробыту и маєтку.

Збомбардовали анґлицкый корабель. В часі бомбардованя Валенции через воздушны силы испанских повстанцов, три бомбы упали на анґлицкый корабель и пароход затопил ся. Обслугу парохода выратовано.

Завзяты бои в Испании. По завзятых боях повстанчи войска перервали в трох місцах фронт войск республиканских на линии Теруель и Кастельон. В воздушным бою сострілено 14 правительственных самолетов.

Таксамо повстанчи самолеты бомбардовали місто Гранолере в Каталонии. Число убитых обчисляют на 200 людей.

Што чути в світі и в краю

Небывала посуха во Франції. Во Франції от вчасной весны ніт дожджей. Посуха спричинила великы страты в засівах, садах и виноградниках. Обчисляют уж тепер, же пше- ницы буде о яку 1/3 часть меньше, як в інших роках и же Франция буде зерно спроваджала. Втраты обчисляют на около 30 миллионов франков.

Подобны вiсти приходять также с Югосла- вии, Швейцарии, Румунии, Венгрии, Италии и Болгарии, где потерпiли особенно виноград- ники.

Гитлер усуват пасторов. В Німеччині ви- шло заряджене, же пасторы, котры до дня 31. мая т. р. не зложили присягы полной лояль- ности в виду канцлера и обовязующих дер- жавных урядников законов, будут усунены. Таких пасторов ест 10 тысяч в цілов Німеччи- ні.

Революция в Мексыку. Краи полудневой Амерыкы отличают ся тым, же праві кожного року ест в тых краях революция. Каждый ге- нерал робит по пару революции, котры або выигрывает, або проигрывает. В краях тых смо- трят на революционеро в иначе, як у нас и не карают их остро. Ніт праві николи случаев, жебы засуждено на кару смерти того, кто вы- кликал революцию. Прото тыж революция в тых краях ест уважана за звычайный маневр политичный, по котром наступат успокоене аж до новой революции.

Перед 3-ма тыжднями выкликал в Мексы- ку революцию против теперешному президен- тови Карденасови генерал Цедильо. По двох- тыждневых боях войск революционных и пре- зидентских ген. Цедильо поддал ся.

Бунт полка піхоты во Владивостоку. В звязи с переводом „чистком“ серед начальни- ков совітских отрядов на Далеком Выході а- рештовано полковника Раскольников, комен- данта полка піхоты во Владивостоку. Раскол- ников тішил ся великом любовю цілого полка и его арештоване выкликало так сильне огор- чене серед вояков, же они збунтовали ся и хо- тіли Раскольников отбити. Пришло до от- крытого бою и аж батальон кытайских войск при помочи машин“х карабинов примусил полк поддати ся. В бою упало 17 убитых и 35 раненых. Арештовано 5 офицеров и 78 вояков, котрых розстріляно.

Град в повіті сяночком. Перед тыжднем перешла над полночным частью сяноцкого по- віта страшна градова буря, котра вырядила великы втраты в засівах и садах.

Жие 111 літ, бо курит файку. В малом ир- ляндском місточку жие одна 111 літна стару- ха. Недавно были ей уродины и подаровано ей нову файку. Утішила ся она и сказала, же жие так долго лем прото, же курит файку.

Турция забыла заключити мир с республи- ком Сан Марино. В світовой війні кромі вели- кых держав принимали участь также малень- кы незнаны краи, о котрых истнованю мало кто знае. До таких маленьких державок на- лежит республика Сан Марино, положена на полудстрові Апенинском коло Италии. Сан Ма- рино также воевало по стороні Франции и против Турции. Коли закончила ся война Тур- ция забыла о невеликом противнику и не за- ключила с ним мира. Минуло около 20 літ и аж тепер Сан Марино пригадало світу о сво- ем истнованю. Именно оден турок выїхал до Сан Марино и там его арештовали, подаючи яко причину, же Сан Марино находит ся с Турциом на военном положеню. Тот факт

спричинил, же приступлено до дыпломатич- ных переговоров в цілі заключения мира.

Найвысший ученик. Здае ся, же найвыс- шим школяром на цілом світі ест 14-літний Голият — Павел Свацина, котрый ходит до народной школы во Відні и ест высокий на 195 см. Хлопец тот, баданий через лікарей, в скором часі вырасте на понад 2 метры высо- ты. Школа мае с ним много клопоту. Мусіли зробити для него лавку, бо в звычайных не мог ся помістити. Жаден с учителей не ест так высокий як школяр. Часто старают ся учите- лі его застыдати и говорят до него: не стыдаш ся ты великане робити псоты, як маленький хлопец?! Але он не робит собі нич с того и належит до найрухливших и найживших ді- тей в школі.

Морякы умерают переважно на землі. Моряками называе людей, обслугоющих ко- раблi и живущих праві ціле жите на морях. Здавало бы ся, же морякы умерают на воді, а тимчасом на основі переведеной через Мор- ский Департамент Зл. Держав Полн. Амерыкы статистыкы, показуе ся, же лем 5 на 100 мо- ряков гине на морі, а 95 умерат на землі. Так- само больший процент припадат у моряков на несчастны случаи на землі чим на воді.

Звірята, котрым не хоче ся пити. Сут зві- рята, котрым не хоче ся николи пити. До тых звірят належат лямы (гатунок козы) в Пата- гонии в Амерыці Полудневой и газелі.

В льондонском зоологичном саді жие 25-літня папуга, котра до того часу не пила воды. Гдеякы природники твердат, же зайцы также не пьют воды и выстарчат им роса на траві, котру они сїдают. Во Франции ест гату- нок коров, котры не пьют воды, а помимо того дають молока не меньше от коров, пиючих воду.

Японцы задержали совітский пароход. Власти японскы задержали совітский паро- ход, котрый осіл в намулі недалеко острова Гокадато. На пароході находит ся 53 людей обслугы. Капитана и его заступника мае зба- дати полиция японска.

Б. канцлера Австрии, Шушника вывезли. Газеты віденскы доносят, же полиция заїхала автом перед дом, в котром жил Шушник и вы- везла его в незнаном напрямі. Незадолго по- здїйше опустили помешкане отец Шушника и якаси завоальована женщина. О яке пол го- дыны погодивше заїхало перед дом тягарове авто, на котром вывезено дорожши меблі и образы. Пак забито двери гвоздями и выцо-

фано сторожу, котра стояла перед домом от часу прилученя Австрии до Німеччины.

Кореспонденты заграничных газет, ко- тры звернули ся по информации до канцеля- рии намістника, не одержали ниякого отвiта.

Гитлеровскы власти выпустили на свобо- ду б. президента віденской полиции с тым, же мусит он выїхати с Відня. Яко місце пре- бываня вызначено ему Кассель.

По міністрі Феи, котрый застрілил ся, остави дорожы меблі, котры продано на ли- цытации. Газеты подають, же причиною само- убийства Фея был факт, же походил он с жи- довской родины (его отец мал быти жидом) и боял ся переслідованя со стороны гитле- ровских властей.

Стары дiвки жадають пенсии. В рижных краях сут рижны звичаи. В Англии нпр. ест товариство зложено со старых, незамужных дiвок. Т-во числит 125.000 членов. Перед 2 ты- жднями организация тота урядила через ули- цы Льондона поход, в котром приняло участь парунадцет тысяч старых дiв. Демонстрация тота мала на цілі звернути увагу правитель- ства на тяжке материяльне положене незамуж- ных женщин.

Организация домагат ся, штобы прави- тельство платило пенсию всім тым дiвам, ко- тры до 55 року жита не вышли за муж. В ріше- нях подано меже иным, же причиною вели- кого числа незамужных женщин ест світова война, на котрой згинуло 600.000 молодых му- жчин.

Холера в Кытаю. В Шангхаю поширят ся в застрашающий способ эпидемия холеры. Я- понский генеральный консуль выдал зарядже- не, же до Шангхаю могут приїзджати лем то- ты люде, котры предложат свідоцтво, же сут щеплены против холері.

в застряшающий способ эпидемия холеры. Я-

Нагнал ему страху. Канадийскы медведі сут барз опасны и с регулы мечут ся на лю- дей. Нич дивного отже, же немалого страху нагнал лікареви с Монтреалю д-рови Сцега медведь, котрый в часі, коли лікар ловил ры- бы с лодкы на озері, подплынул просто ку лод- ці и безпардонно выкарабкал ся на лодку. На лодці медведь был совсем спокойным и смо- тріл равнодушно на перестрашенного лікара. По якомси часі лікар отряс ся с перестрашу и почал порушати лодку в сторону ку берего- ви. Медведь дальше сідил спокойно. Коли лодка прибила ку берегу, медведь зліз с лодкы и поволи отдалил ся до ліса. Видно хот- тіл лем перевезти ся до берега.

Комунальна Каса Ощадности Повіта Краковського в Кракові

Рок основаня 1882.

ЦЕНТРАЛЯ КРАКОВ, УЛ. ПИЯРСКА 1.
тел. 115-97, 131-73, 101-03.

О т д і л е н я : К Р Ы Н И Ц А, тел. 112.
В Е Л И Ч К А, тел. 6.

Всі порученя входячи в область банковости.

ПОРУЧЕНЯ ДЕВИЗОВЫ
ПОРУЧЕНЯ БИРЖОВЫ
СХОВOK АВТОМАТ.

СУМА ВКЛАДОВ ПОНАД 35.000.000 ЗЛ.
МАЄТОК ВЛАСНЫЙ ОКОЛО 6.000.000 ЗЛ.

БЕЗОПАСНОСТЬ.

ДОБРЫЙ ПРОЦЕНТ.